



**GOBIERNO *de*
GUATEMALA**
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

MINISTERIO DE COMUNICACIONES,
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA
FONDO SOCIAL DE SOLIDARIDAD

Informe

Pertenencia

Sociolingüística

Guatemala, 2020

Av. Petapa 47-79 Zona 12, Centro Comercial "Plaza Grecia"
+502 2322-8200

www.fss.gob.gt Siguenos en:    como Fondo Social de Solidaridad



La Ley de Acceso a la Información Pública Decreto 57-2008 en el capítulo segundo "OBLIGACIONES DE TRANSPARENCIA" establece en el artículo 10 la información pública de oficio, la cual consiste en que los sujetos obligados deberán mantener, actualizada y disponible, en todo momento, de acuerdo con sus funciones y a disposición de cualquier interesado, como mínimo la información regulada en dicho artículo para que pueda ser consultada de manera directa o a través de los portales electrónicos de cada sujeto obligado.

Se elabora el presente Informe sobre pertenencia Sociolingüística para dar cumplimiento al numeral 28. Que establece que las entidades e instituciones del Estado deberán mantener informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos;

Esto es en referencia a la vigencia del Decreto No. 19-2013, el cual tiene por objeto regular el reconocimiento, respeto, promoción, desarrollo y utilización de los idiomas de los pueblos Mayas, Garífuna y Xinka en Guatemala. Se prevé la difusión de información en estos idiomas, así como la facilitación del acceso a los servicios públicos mediante la información y atención en el idioma propio de la población.

Y el Fondo Social de Solidaridad por ser sujeto obligado como lo establece la Ley de Acceso a la Información Pública, debe proporcionar el resultado periódico de los registros estadísticos relacionados con la prestación de servicios, tomando como referencia los siguientes artículos de la Ley de Idiomas Nacionales:

Artículo 10. Estadísticas

Las entidades e instituciones del Estado deberán llevar registros, actualizar y reportar datos sobre la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos.



Artículo 14. Prestación de servicios

El estado velará por que en la prestación de bienes y servicios públicos se observe la práctica de comunicación en el idioma propio de la comunidad lingüística, sin menoscabo de la incorporación gradual de los demás servicios, a los términos de esta disposición.

Artículo 15. De los servicios públicos

Facilitar el acceso a los servicios de salud, educación, justicia, seguridad, como sectores prioritarios, para los cuales la población deberá ser informada y atendida en el idioma propio de cada comunidad lingüística, sin menoscabo de la incorporación gradual de los demás servicios, a los términos de esta disposición.

Artículo 18. Utilización en actos públicos

El Estado a través de sus instituciones, utilizará los idiomas Mayas, Garífuna y Xinka en los actos cívicos, protocolarios, culturales.

Artículo 25. Capacitación lingüística

El Estado de Guatemala, a través de sus entidades, en coordinación con la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala, deberá dar capacitación lingüística al personal que presta servicio público en las comunidades lingüísticas.

De lo anteriormente citado se toma como base el mandato del Fondo Social de Solidaridad, el cual consiste en ser una institución proactiva, al servicio de la población guatemalteca basando sus operaciones en la ejecución de programas, proyectos y obras destinadas a mejorar la calidad de vida de las familias, integrada con personal capacitado, comprometido, responsable y honesto que contribuye con el desarrollo económico y social del país.

Para la interpretación de lo dispuesto en el numeral 28 del artículo 10 de la ley de Acceso a la Información Pública Decreto Número 57-2008 se toma en cuenta las disposiciones de la ley específica: que es la Ley de Idiomas Nacionales Decreto Número 9-2003 y se estipula que las Unidades que prestan servicios a la población son las siguientes:



Convoyes Regionales: es la responsable de brindar apoyo logístico y maquinaria en la realización de obras de infraestructura en áreas afectadas por desastres naturales, reconstrucción de caminos vecinales, carreteras, entre otros. También es encargada de coordinar las obras a realizar con las municipalidades y los concejos comunitarios de desarrollo (COCODES).

Unidad de Apoyo: es la unidad encargada del apoyo logístico y operativo a las distintas unidades del Fondo Social de Solidaridad.

Unidad de Acceso a la Información Pública: es la unidad que tiene por objeto garantizar a toda persona interesada, sin discriminación alguna, el derecho a solicitar y a tener acceso a la información pública.


Por lo cual se realizará un estudio exhaustivo de forma mensual para comprender las estadísticas de la pertenencia lingüística de sujetos activos que requieren información pública.




UNIDAD DE CONVOYES REGIONALES:

En el mes de Enero de 2020, se ha beneficiado con la realización de proyectos a un total de 10,000 familias beneficiadas, con pertenencia sociolingüística, detallada de la siguiente manera:




Yesica Yuliza Muñoz Barrera
Encargada de la Sección de
Acceso a la Información Pública
Unidad de Convoyes Regionales

Vo.Bo


Boanerges Manuel Velásquez Elías
Coordinador
Unidad de Convoyes Regionales
FONDO SOCIAL DE SOLIDARIDAD

c.c. Archivo / Coordinación Operaciones FSS

Av. Petapa 47-79 Zona 12, Centro Comercial "Plaza Grecia"
+502 2322-8200

PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

PROYECTO	FAMILIAS BENEFICIARIAS	Itza'	Pocoman	Achi	Ixil	Q'anjob'al	Pogomchi	Sakapultec	Akateko	K'iche'	Q'eqchi'	Mopan	Sipakense	Awakateko	Kaqchikel	Usulutano	Ch'orti	Tektiteko	Chuj	Mameco	Jakaltz'uj	Chalchihuek	Xinca	Garifuna	Castellano	Otros	TOTAL
MUNICIPIO DE SAN MATEO IXTATÁN, DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.	10,000																		1,000						9,000		10,000
TOTAL	10,000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1,000	0	0	0	0	0	9,000	0	10,000

Yesica Yuliza Muñoz Barrera
Encargada de la Sección de
Acceso a la Información Pública
Unidad del Convoy Regional

Vo.Bo.

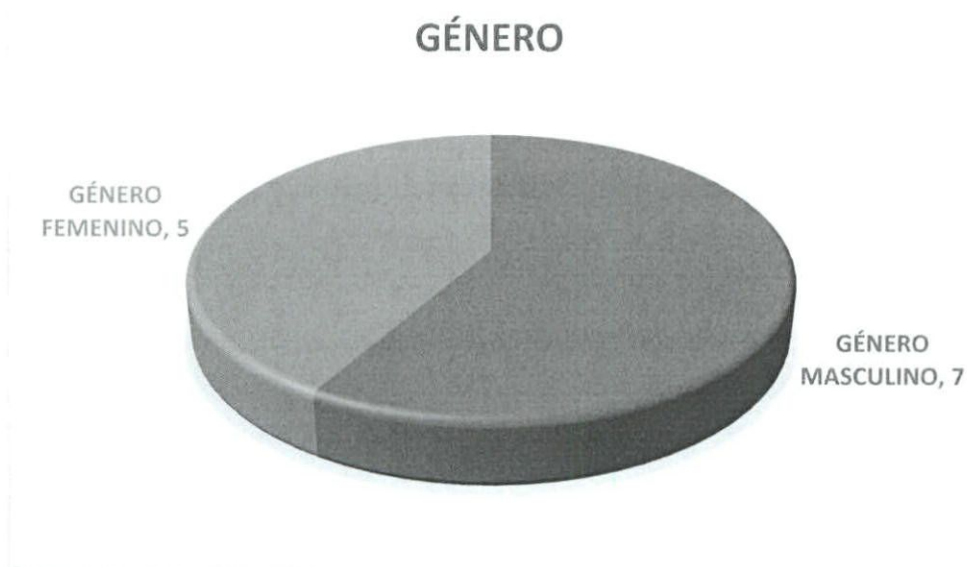
Boanerges Manuel Velásquez Elías
Coordinador
Unidad de Convoyes Regionales
FONDO SOCIAL DE SOLIDARIDAD



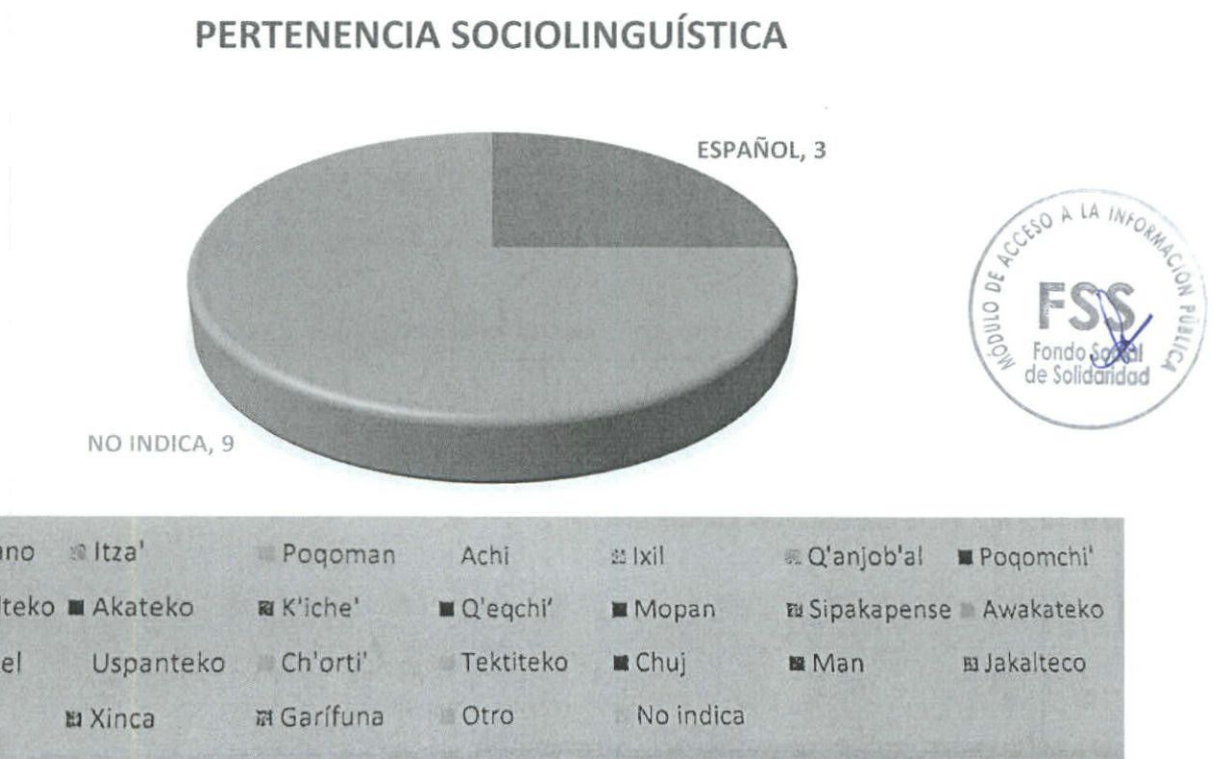
Pertenencia sociolingüística de los usuarios de los servicios de la Unidad de Acceso a la Información Pública

Durante el mes de enero, 12 personas solicitaron los servicios de la Unidad de Acceso a la Información Pública, las cuales proporcionaron los siguientes datos sociolingüísticos.

Gráfica 1. En base al género



Gráfica 2. En base a la pertenencia sociolingüística



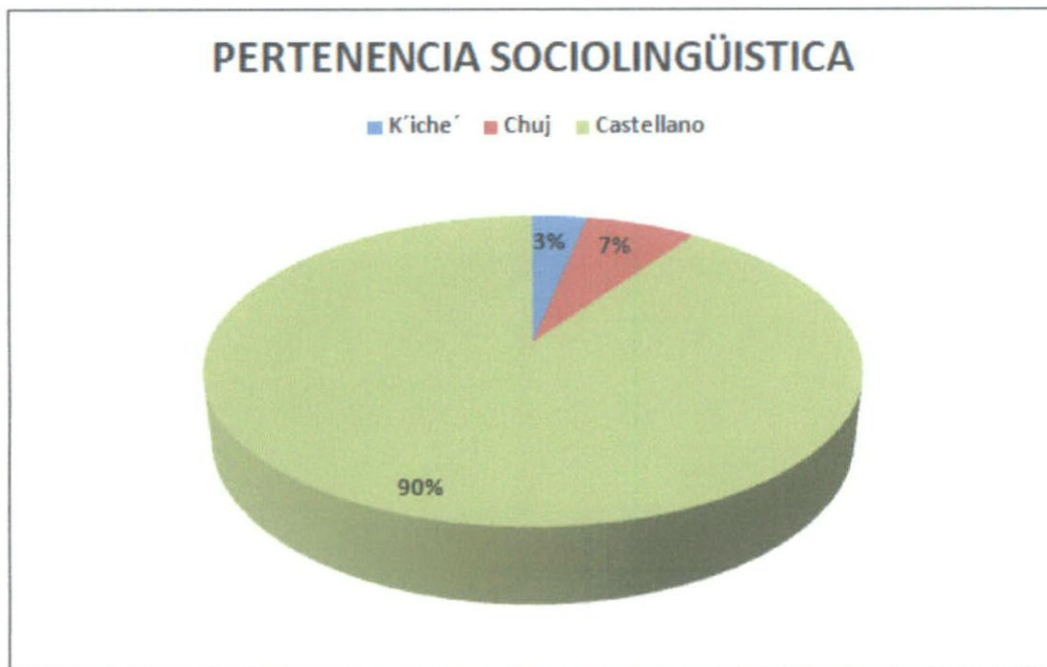


**GOBIERNO de
GUATEMALA**
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

MINISTERIO DE COMUNICACIONES,
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA
FONDO SOCIAL DE SOLIDARIDAD

UNIDAD DE CONVOYES REGIONALES:

En el mes de Febrero de 2,020, se ha beneficiado con la realización de proyectos a un total de 15,450 familias beneficiadas, con pertenencia sociolingüística, detallada de la siguiente manera:



Ana Zulema Soto Argueta
Acceso a la Información Pública
Unidad de Convoyes Regionales

Yo.Bo. Bennerges Manuel Velásquez Elías
Subcoordinador
Unidad de Convoyes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

c.c. Archivo / Coordinación Operaciones FSS

Av. Petapa 47-79 Zona 12, Centro Comercial "Plaza Grecia"
+502 2322-8200

PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

PROYECTO	FAMILIAS BENEFICIARIAS	Iza'	Pocomin	Achi	Itz'	Q'anjob'	Poqomc'	Sakapulteco	Akwéek'	K'iche'	Q'eqchi'	Mopan	Sipakapense	Kaqchikel	Usulutano	Ch'orti	Tektitek	Chuj	Mam	Jakaltec	Tz'utujil	Ch'ol	X'inka	Garifuna	Castellano	Otros	TOTAL
MUNICIPIO DE SAN MATEO IXTATÁN, DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.	10,000																	1,000							9,000		10,000
MUNICIPALIDAD DE PACHALUM, DEPARTAMENTO DE QUICHE	2,000									500															1,500		2,000
MUNICIPALIDAD DE TEJUTLA, DEPARTAMENTO DE SAN MARCOS	2,500																								2,500		2,500
MUNICIPALIDAD DE CUILAPA, DEPARTAMENTO DE SANTA ROSA.	950																								950		950
TOTAL	15,450	0	0	0	0	0	0	0	0	500	0	0	0	0	0	0	0	1,000	0	0	0	0	0	0	13,950	0	15,450

Ana Zúñiga Soto Argueta
Acceso a la Información Pública Unidad de Convoyes Regionales

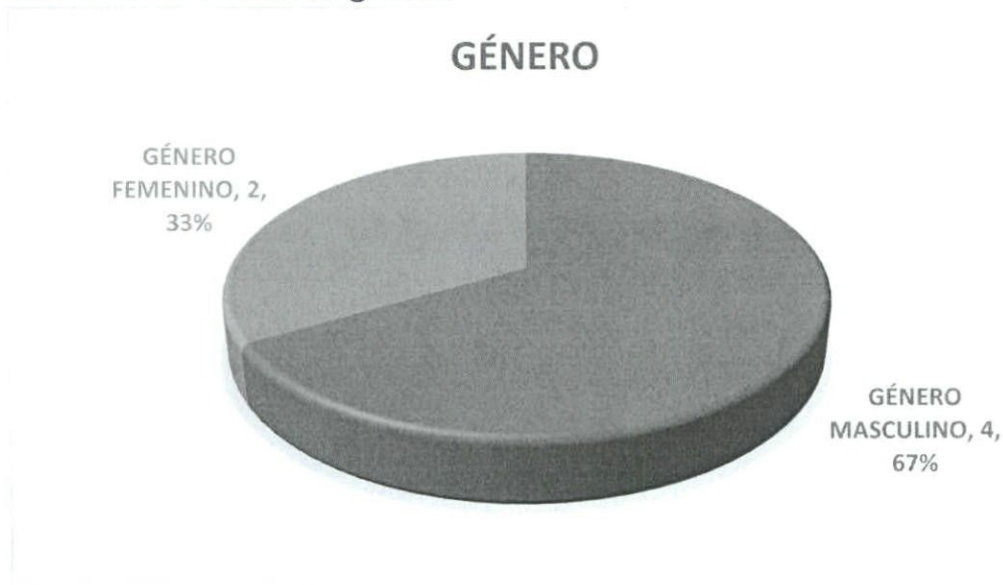
Boanerges Manuel Velásquez Chaz
Vo.Bo. Boanerges Manuel Velásquez Chaz
Subcoordinador
Unidad de Convoyes Regionales
Fondo Social de Solidaridad



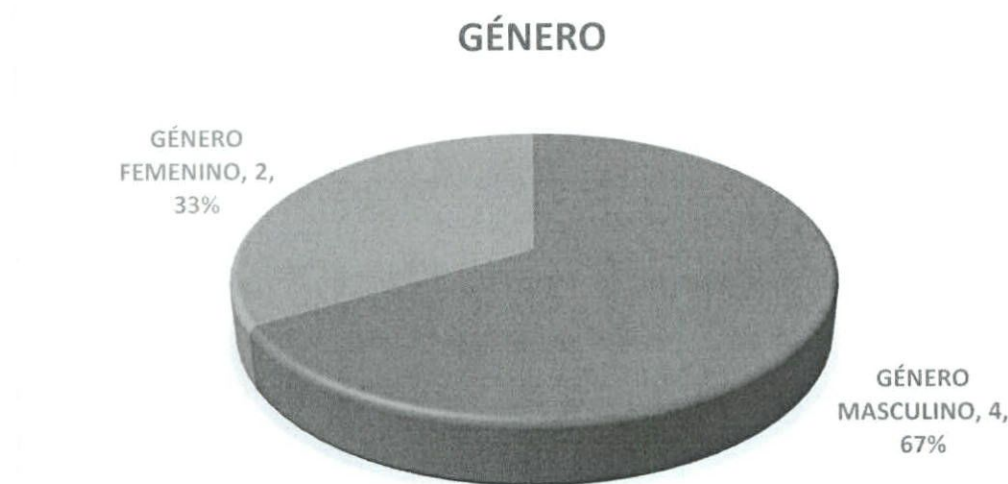
Pertenencia sociolingüística de los usuarios de los servicios de la Unidad de Acceso a la Información Pública

Durante el mes de febrero, 06 personas solicitaron los servicios de la Unidad de Acceso a la Información Pública, las cuales proporcionaron los siguientes datos sociolingüísticos.

Gráfica 1. En base al género



Gráfica 2. En base a la pertenencia sociolingüista



Castellano	Itza'	Poqoman	Achi	Ixil	Q'anjob'al	Poqomchi'
Sakapulteko	Akateko	K'iche'	Q'eqchi'	Mopan	Sipakapense	Awakateko
Kaqchikel	Uspanteko	Ch'orti'	Tektiteko	Chuj	Man	Jakalteco
Tz'utujil	Xinca	Garífuna	Otro	No indica		

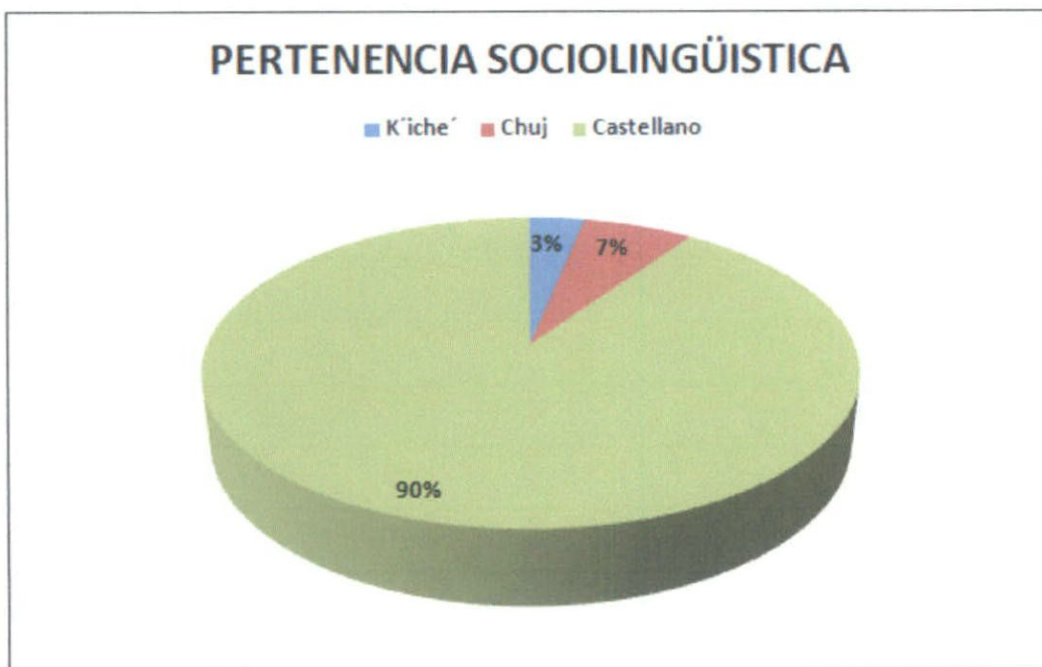


**GOBIERNO de
GUATEMALA**
DR. ALEJANDRO CIAMMATTEI

MINISTERIO DE COMUNICACIONES,
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA
FONDO SOCIAL DE SOLIDARIDAD

UNIDAD DE CONVOYES REGIONALES:

En el mes de Marzo de 2,020, se ha beneficiado con la realización de proyectos a un total de 15,450 familias beneficiadas, con pertenencia sociolingüística, detallada de la siguiente manera:



Ana Zulema Soto Argueta
Acceso a la Información Pública
Unidad de Convojes Regionales

Vo.Bo. Boanerges Manuel Velásquez Elías
Subcoordinador
Unidad de Convojes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

c.c. Archivo / Coordinación Operaciones FSS

Av. Petapa 47-79 Zona 12, Centro Comercial "Plaza Grecia"
+502 2322-8200

www.fss.gob.gt Síguenos en:



como Fondo Social de Solidaridad

PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

PROYECTO	FAMILIAS BENEFICIARIAS	Pocoma n	Acti	Ixil	Q'anjob' an	Programa	Sakap' u'c	Akateko	K'iche'	Q'eqchi'	Mopan	Sipakap' ense	Awekatek	Kaqchik' il	Uspatek	Ch'orti	Tzelt' ek	Chuj	Mem	Jabalte' ek	Tz'ujut' an	Ch'ol' ek	Xinca	Garfuna	Castellano	Otros	TOTAL
MUNICIPIO DE SAN MATEO IXTATÁN, DEPARTAMENTO DE HIJEUETENANGO.	10,000																	1,000							9,000		10,000
MUNICIPALIDAD DE PACHALUM, DEPARTAMENTO DE QUICHÉ.	2,000							500																	1,500		2,000
MUNICIPALIDAD DE TEJUTLA, DEPARTAMENTO DE SAN MARCOS.	2,500																								2,500		2,500
MUNICIPALIDAD DE CUILAPA, DEPARTAMENTO DE SANTA ROSA.	950																							950		950	
TOTAL	15,450	0	0	0	0	0	0	0	500	0	0	0	0	0	0	0	0	1,000	0	0	0	0	0	0	13,950	0	15,450


Ana Zulema Soto Argueta
Acceso a la Información Pública Unidad de Convoyes Regionales


Carlos Rodríguez
Subcoordinador
Unidad de Convoyes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

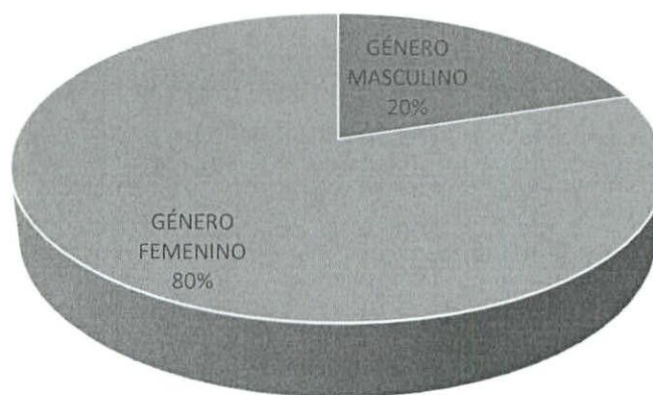


Pertenencia sociolingüística de los usuarios de los servicios de la Unidad de Acceso a la Información Pública

Durante el mes de marzo, 05 personas solicitaron los servicios de la Unidad de Acceso a la Información Pública, las cuales proporcionaron los siguientes datos sociolingüísticos.

Gráfica 1. En base al género

GÉNERO MASCULINO	GÉNERO FEMENINO
1	4



■ GÉNERO MASCULINO ■ GÉNERO FEMENINO

Gráfica 2. En base a la pertenencia sociolingüista

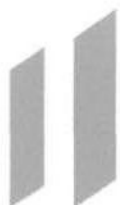
Pertenencia Sociolingüística



■ PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA ■ PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA NO INDICA

■ Castellano	■ Itza'	■ Poqoman	■ Achi	■ Ixil	■ Q'anjob'al	■ Poqomchi'
■ Sakapulteko	■ Akateko	■ K'iche'	■ Q'eqchi'	■ Mopan	■ Sipakapense	■ Awakateko
■ Kaqchikel	■ Uspanteko	■ Ch'orti'	■ Tektiteko	■ Chuj	■ Man	■ Jakalteco
■ Tz'utujil	■ Xinca	■ Garífuna	■ Otro	■ No indica		





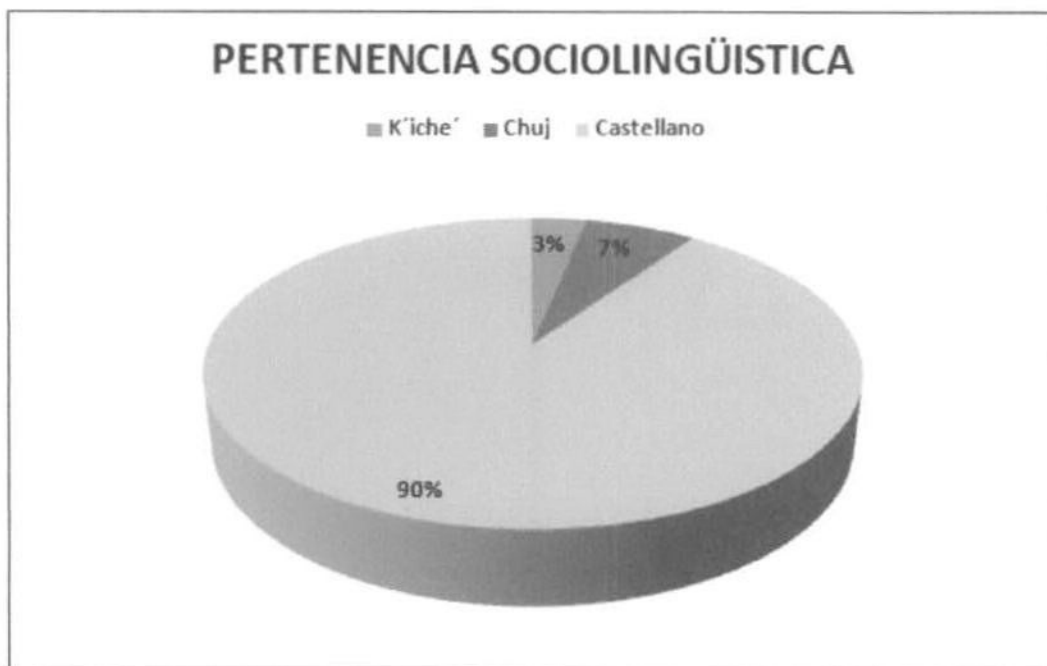
**GOBIERNO de
GUATEMALA**
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

MINISTERIO DE COMUNICACIONES,
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA



UNIDAD DE CONVOYES REGIONALES:

En el mes de Abril de 2020, se ha beneficiado con la realización de proyectos a un total de 15,450 familias beneficiadas, con pertenencia sociolingüística, detallada de la siguiente manera:

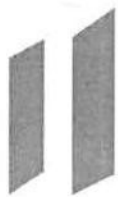


Ana Zulema Soto Argueta
Acceso a la Información Pública
Unidad de Convojes Regionales

Vo.Bo.

Peter Hecht
Coordinador
Unidad Convojes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

c.c. Archivo / Coordinación Operaciones FSS



Pertenencia sociolingüística de los usuarios de los servicios de la Unidad de Acceso a la Información Pública

Durante el mes de abril, 02 personas solicitaron los servicios de la Unidad de Acceso a la Información Pública, las cuales proporcionaron los siguientes datos sociolingüísticos.

Gráfica 1. En base al género

GÉNERO MASCULINO	GÉNERO FEMENINO
2	0



Gráfica 2. En base a la pertenencia sociolingüista

PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA	
	NO INDICA
	2


PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA



- Castellano ■ Itza' ■ Poqoman ■ Achi ■ Ixil ■ Q'anjob'al ■ Poqomchi'
- Sakapulteko ■ Akateko ■ K'iche' ■ Q'eqchi' ■ Mopan ■ Sipakapense ■ Awakateko
- Kaqchikel ■ Uspanteko ■ Ch'orti' ■ Tektiteko ■ Chuj ■ Man ■ Jakalteco
- Tz'utujil ■ Xinca ■ Garífuna ■ Otro ■ No indica

PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

PROYECTO	FAMILIAS BENEFICIARIAS	Itz'at	Pocomon	Ach'it	Itz'at	Q'angol'it	Progonon	Sak'ap'it	Ak'at'it	K'iche'it	Q'eqchi'it	Mopan	Sp'ak'el	Aw'at'it	K'op'it	Usp'at'it	Ch'ort'it	Tek'it'it	Chuj	Mam	Juk'it'it	Tz'ut'it	Ch'ach'it	Xinc'it	Gu'it'it	Castellano	Otros	TOTAL
MUNICIPIO DE SAN MATEO IXTAN, DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.	10,000																		1,000							9,000		10,000
MUNICIPALIDAD DE PACHALUM, DEPARTAMENTO DE QUICHÉ	2,000									500																1,500		2,000
MUNICIPALIDAD DE TEJUTLA, DEPARTAMENTO DE SAN MARCOS	2,500																									2,500		2,500
MUNICIPALIDAD DE CUILAPA, DEPARTAMENTO DE SANTA ROSA	950																									950		950
TOTAL	16,450	0	0	0	0	0	0	0	0	500	0	0	0	0	0	0	0	0	1,000	0	0	0	0	0	0	13,950	0	15,450


 Ana Zulema Soto Argueta
 Acceso a la Información Pública
 Unidad de Convoyes Regionales

Vo.Bo.


 Peter Hecht
 Coordinador
 Unidad Convoyes Regionales



UNIDAD DE CONVOYES REGIONALES:

En el mes de Mayo de 2,020, se ha beneficiado con la realización de proyectos a un total de 15,450 familias beneficiadas, con pertenencia sociolingüística, detallada de la siguiente manera:



Ana Zulema Soto Argueta
Unidad de Convojes Regionales

Peter Hecht
Coordinador
Unidad Convojes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

c.c. Archivo / Coordinación Operaciones FSS

PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

PROYECTO	FAMILIAS BENEFICIARIAS	Iz'at'	Pocomon	Achi	Ixil	Q'anjob'	Pogomc	Sakaputeco	Akateko	K'iche'	Q'eqchi'	Mopan	Sipakapense	Kaqchik	Uspanteko	Ch'orti	Tektitek	Chuj	Mam	Jakaltec	Tz'uji	Chujit'ek	X'itca	Garifuna	Castellano	Otros	TOTAL
MUNICIPIO DE SAN MATEO IXTATÁN, DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO	10,000																	1,000							9,000		10,000
MUNICIPALIDAD DE PACHALUM, DEPARTAMENTO DE QUICHÉ	2,000									500															1,500		2,000
MUNICIPALIDAD DE TEJUTLA, DEPARTAMENTO DE SAN MARCOS	2,500																								2,500		2,500
MUNICIPALIDAD DE CUILAPA, DEPARTAMENTO DE SANTA ROSA	950																							950		950	
TOTAL	16,450	0	0	0	0	0	0	0	0	500	0	0	0	0	0	0	0	1,000	0	0	0	0	0	0	13,950	0	15,450

Argueta
 Ana Zulma Soto Argueta
 Unidad de Convoyes Regionales

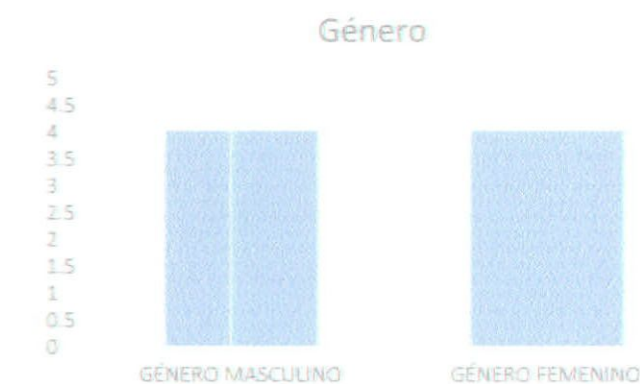
Vo.Bo.
Peter Hecht
 Coordinador
 Unidad de Convoyes Regionales
 Fondo Social de Solidaridad

Pertenencia sociolingüística de los usuarios de los servicios de la Unidad de Información Pública

Durante el mes de mayo, 08 personas solicitaron los servicios de la Unidad de Información Pública, las cuales proporcionaron los siguientes datos sociolingüísticos.

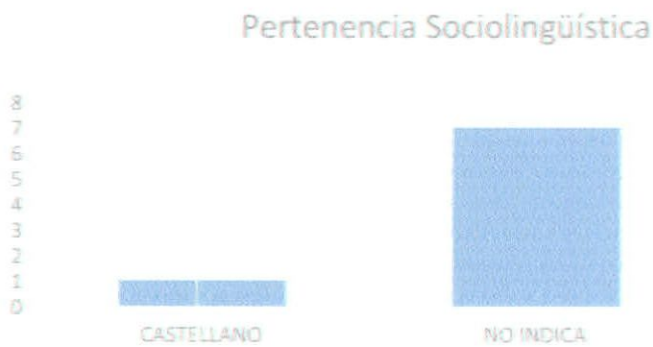
Gráfica 1. En base al género

GÉNERO MASCULINO	GÉNERO FEMENINO
4	4



Gráfica 2. En base a la pertenencia sociolingüista

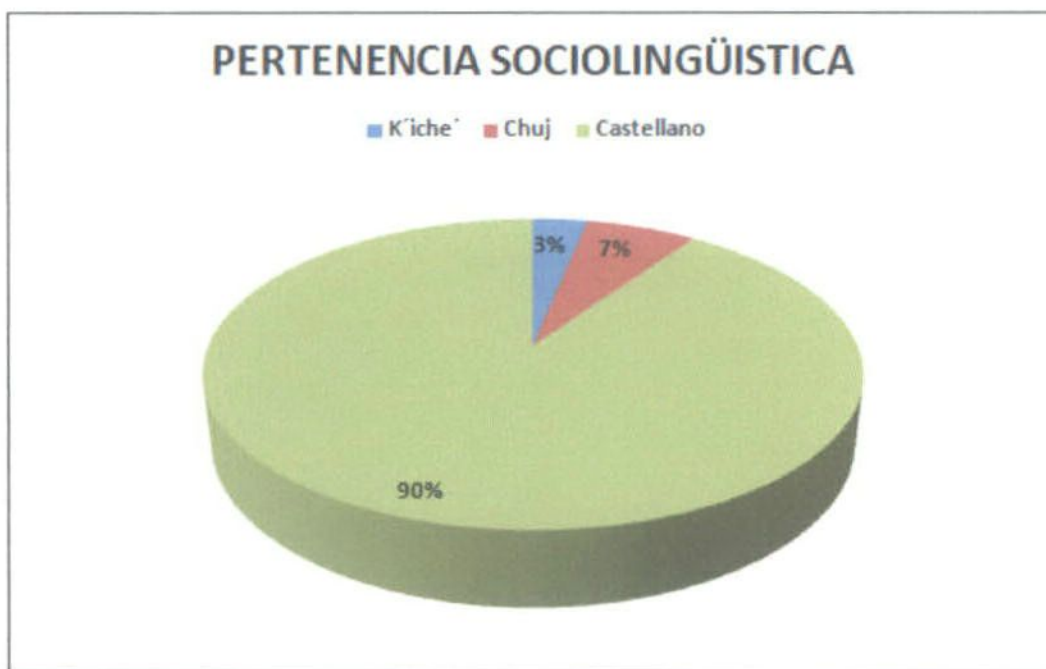
PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA	
Castellano	NO INDICA
0	7
1	



- Castellano ■ Itza' ■ Poqoman ■ Achi ■ Ixil ■ Q'anjob'al ■ Poqomchi'
- Sakapulteko ■ Akateko ■ K'iche' ■ Q'eqchi' ■ Mopan ■ Sipakapense ■ Awakateko
- Kaqchikel ■ Uspanteko ■ Ch'orti' ■ Tekitoko ■ Chuj ■ Man ■ Jakalteco
- Tz'utujil ■ Xinca ■ Garifuna ■ Otro ■ No indica

UNIDAD DE CONVOYES REGIONALES:

En el mes de Junio de 2020, se ha beneficiado con la realización de proyectos a un total de 15,450 familias beneficiadas, con pertenencia sociolingüística, detallada de la siguiente manera:



Atentamente,


Inga. Stacy Chacón
Sección de Operaciones
Unidad de Convojes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

Vo.Bo.


Peter Hecht
Coordinador
Unidad Convojes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

c.c. archivo

PROYECTO	FAMILIAS BENEFICIADAS	PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA																						TOTAL					
		Itza'	Pocomam	Achi	Ixil	Q'anjob'al	Poqomchi'	Sakapulteco	Akateko	K'iche'	Q'eqchi'	Mopan	Sipakapense	Awakateko	Kaqchikel	Uspanteko	Ch'orti	Tekték'o	Chuj	Mam	Jakalteco	Tz'utujil	Chalchit'eka		Xinca	Garfuna	Castellano	Otros	
MUNICIPIO DE SAN MATEO IXTATÁN, DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO	10,000																		1,000								5,000	10,000	
MUNICIPALIDAD DE PACHALUM, DEPARTAMENTO DE QUICHÉ	2,000									500																	1,500	2,000	
MUNICIPALIDAD DE TEJUTLA, DEPARTAMENTO DE SAN MARCOS	2,500																										2,500	2,500	
MUNICIPALIDAD DE CUILAPA, DEPARTAMENTO DE SANTA ROSA	950																										950	950	
TOTAL	15,450	0	0	0	0	0	0	0	0	500	0	0	0	0	0	0	0	0	1,000	0	0	0	0	0	0	0	13,950	0	15,450


 Inga Stacy Chagón
 Sección de Operaciones
 Unidad de Convoyes Regionales
 Fondo Social de Solidaridad

Vo.Bo.


 Peter Hecht
 Coordinador
 Unidad Convoyes Regionales
 Fondo Social de Solidaridad

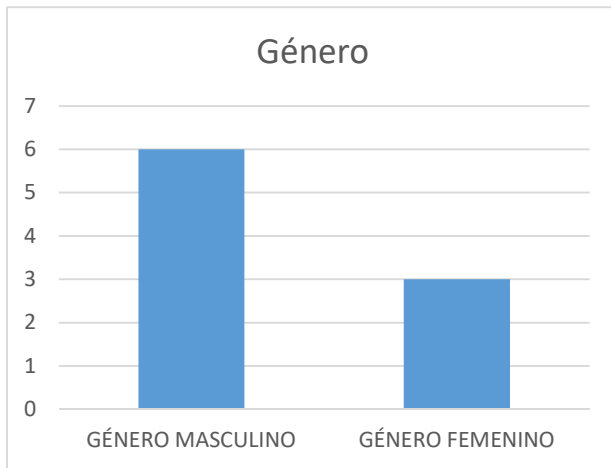


Pertenencia sociolingüística de los usuarios de los servicios de la Unidad de Información Pública

Durante el mes de junio, 09 personas solicitaron los servicios de la Unidad de Información Pública, las cuales proporcionaron los siguientes datos sociolingüísticos.

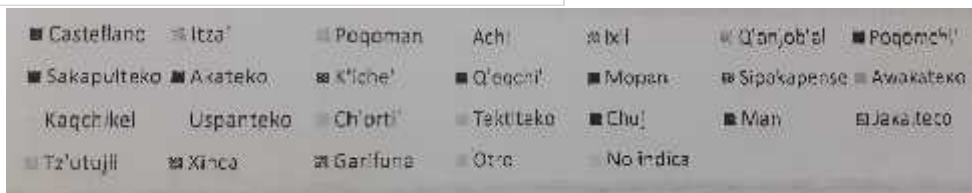
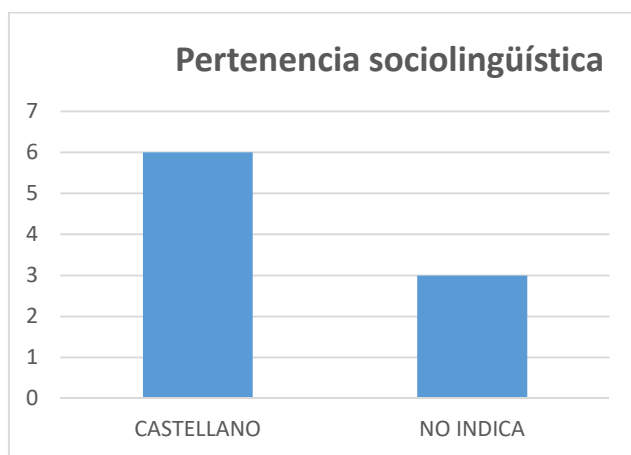
Gráfica 1. En base al género

GÉNERO MASCULINO	GÉNERO FEMENINO
6	3



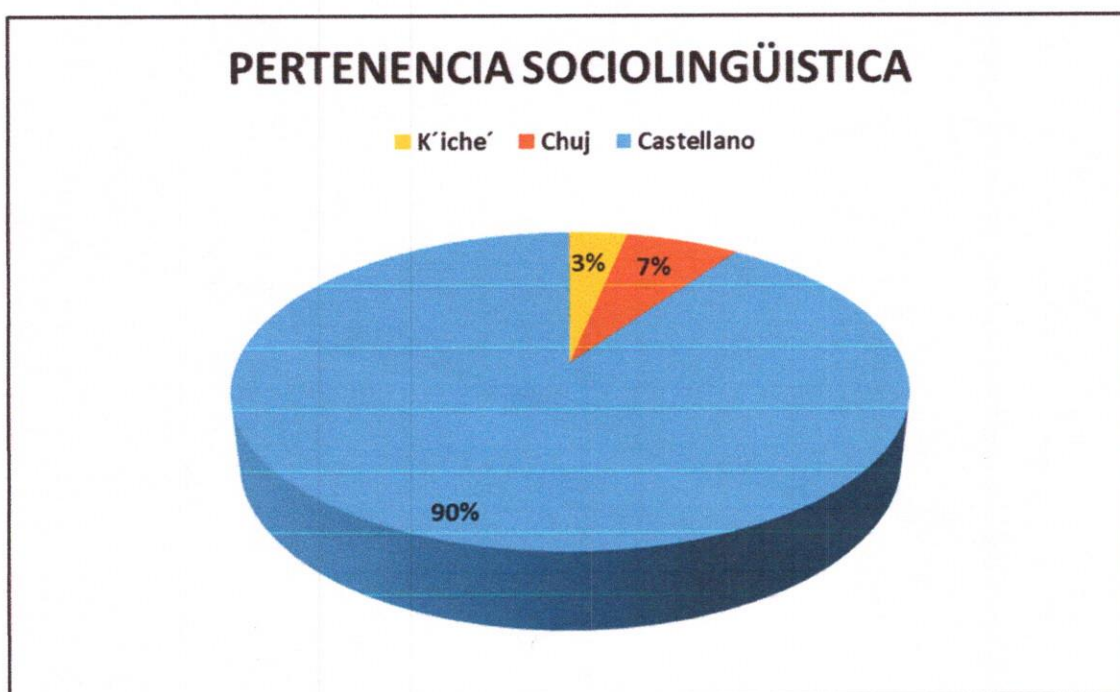
Gráfica 2. En base a la pertenencia sociolingüista

Pertenencia sociolingüística	
CASTELLANO	NO INDICA
6	3



UNIDAD DE CONVOYES REGIONALES:

En el mes de julio de 2020, se ha beneficiado con la realización de proyectos a un total de 15,450 familias, con pertenencia sociolingüística, detallada de la siguiente manera:



Atentamente,

Inga. Stacy Chacón
Sección de Operaciones
Unidad de Convoyes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

Vo.Bo.

Coordinador
Unidad Convoyes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

c.c. archivo

PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

PROYECTO	FAMILIAS BENEFICIARIAS	Itza'	Pocomon	Ach'	Mil	Q'angob'	Poqomc	Sakapulteco	Atz'ek'el	K'iche'	Q'eqchi'	Mopan	Spakapense	Awakateko	Kaqchik'el	Usparateko	Ch'orti	Tekt'ek'el	Chuj	Mam	Jakalteco	Tz'utujil	Chalch'ek'el	Xinca	Garifuna	Castellano	Otros	TOTAL
MUNICIPIO DE SAN MATEO IXTATÁN, DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGÓ.	10,000																		1,000							9,000		10,000
MUNICIPALIDAD DE PACHALUM, DEPARTAMENTO DE QUICHÉ	2,000									500																1,500		2,000
MUNICIPALIDAD DE TEJUTLA, DEPARTAMENTO DE SAN MARCOS.	2,500																									2,500		2,500
MUNICIPALIDAD DE CUILAPA, DEPARTAMENTO DE SANTA ROSA.	950																								950		950	
TOTAL	15,450									500									1,000							13,950	0	15,450

Vo.Bo.

Inga. Stacy Chacón
 Sección de Operaciones
 Unidad de Convoyes Regionales
 Fondo Social de Solidaridad

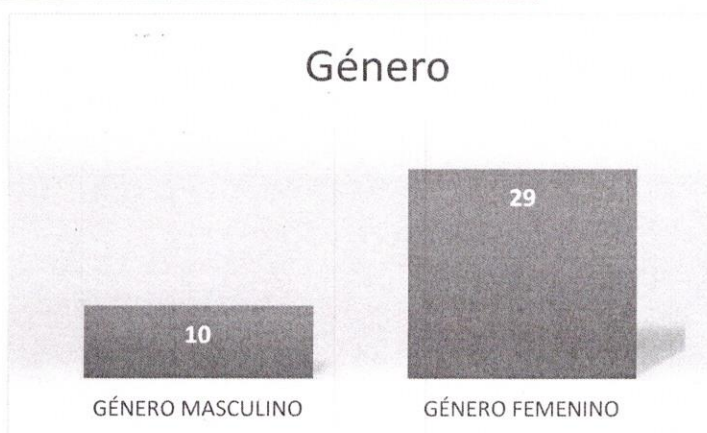
Peter Hecht
 Coordinador
 Unidad Convoyes Regionales
 Fondo Social de Solidaridad

Pertenencia sociolingüística de los usuarios de los servicios de la Unidad de Información Pública

Durante el mes de **julio**, 39 personas solicitaron los servicios de la Unidad de Información Pública, las cuales proporcionaron los siguientes datos sociolingüísticos.

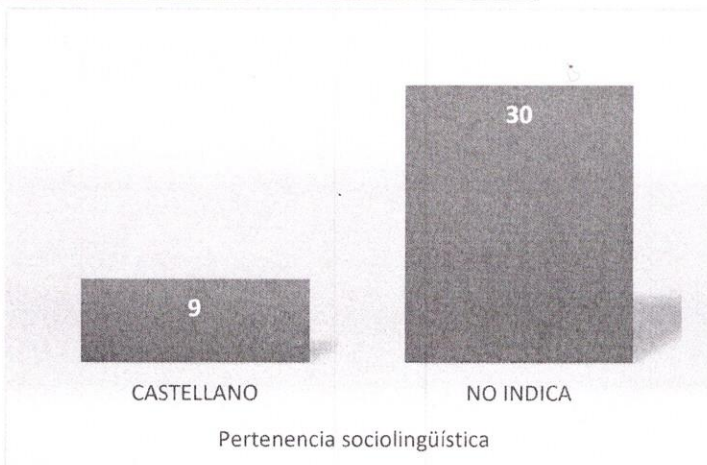
Gráfica 1. En base al género

GÉNERO MASCULINO	GÉNERO FEMENINO
10	29



Gráfica 2. En base a la pertenencia sociolingüista

Pertenencia sociolingüística	
CASTELLANO	NO INDICA
9	30



- Castellano ■ Itza' ■ Poqoman ■ Achi ■ Ixil ■ Q'anjob'al ■ Poqomchi'
- Sakapulteko ■ Akateko ■ K'iche' ■ Q'eqchi' ■ Mopan ■ Sipakapense ■ Awakateko
- Kaqchikel ■ Uspanteko ■ Ch'orti' ■ Tektiteko ■ Chuj ■ Man ■ Jakalteco
- Tz'utujil ■ Xinca ■ Garífuna ■ Otro ■ No indica



Av. Petapa 47-79 Zona 12, Centro Comercial "Plaza Grecia"
+502 2322-8200

www.fss.gob.gt Síguenos en:    como Fondo Social de Solidaridad



MINISTERIO DE COMUNICACIONES,
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA



UNIDAD DE CONVOYES REGIONALES

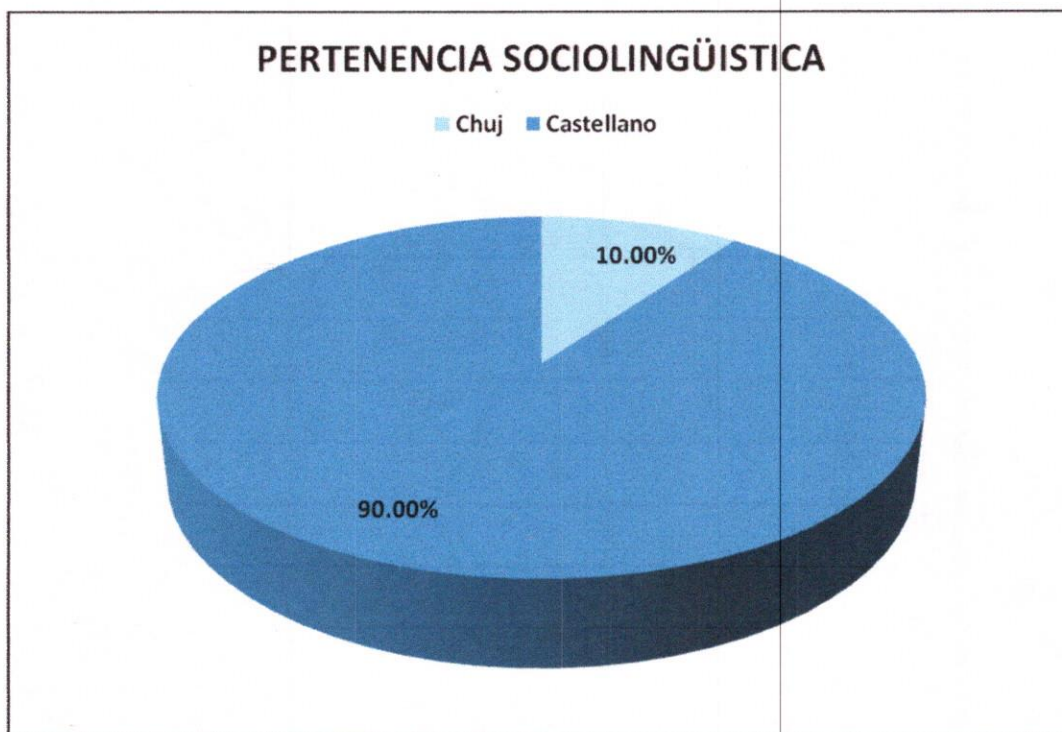
PROYECTO	FAMILIAS BENEFICIADAS	PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA		TOTAL
		Chuj	Castellano	
MUNICIPIO DE SAN MATEO IXTATÁN, DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.	10,000	1,000	9,000	10,000
TOTAL	10,000	1,000	9,000	10,000
PORCENTAJE (%)	100%	10.00%	90.00%	100%

Inga. Stacy Chacón
Sección de Operaciones
Unidad de Convoyes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

VPD
Peter Hecht
Coordinador
Unidad Convoyes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

UNIDAD DE CONVOYES REGIONALES:

En el mes de agosto de 2020, se ha beneficiado con la realización de proyectos a un total de 10,000 familias, con pertenencia sociolingüística, detallada de la siguiente manera:



Atentamente,

Inga Stacy Chacón
Sección de Operaciones
Unidad de Convoyes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

Peter Hecht
Vo.Bo. Coordinador
Unidad Convoyes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

c.c. archivo



CUADRO 1

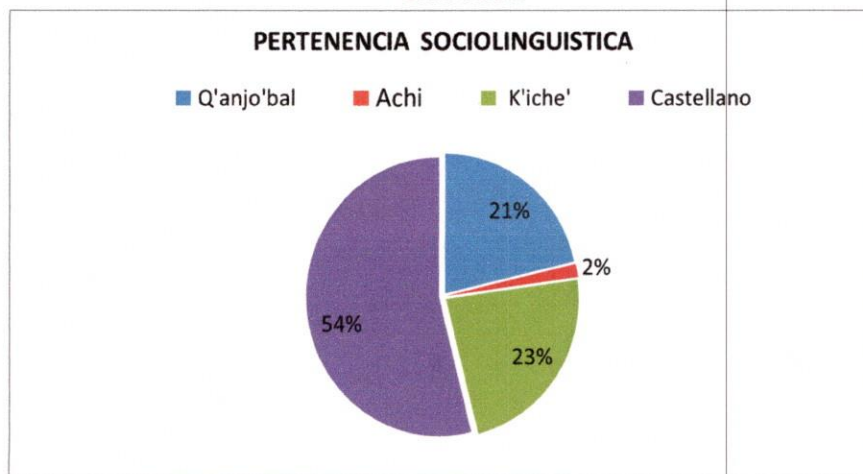
No.	No. SNP	NOMBRE	POBLACION BENEFICIADA					
			TOTAL	INDIGENA			CASTELLANO	
				%	CANTIDAD	ETNIA LINGUISTICA	%	CANTIDAD
1	SNP 155771	"MEJORAMIENTO CARRETERA RN-9 NORTE, EST. 377+360 A 406+560, TRAMO SAN MATEO IXTATAN - BARILLAS, HUEHUETENANGO"	208,474	89%	185,333	Q'anjo'bal	11%	23,141
2	SNP 130902	MEJORAMIENTO CARRETERA PUENTE EL MOTAGUA - ALDEA LLANO GRANDE, SALAMA, BAJA VERAPAZ	57,251	22%	12,859	Achi	78%	44,392
3	SNP 99889	MEJORAMIENTO CARRETERA CA-10 BIFURCACION CA-09; RIO HONDO, ESTANZUELA, ZACAPA, QUETZALTEPEQUE, CHIMULULA	367,775	0%	0	Castellano	100%	367,775
4	SNP 154956	MEJORAMIENTO DE TRAMO CARRETERO BIFURCACION SANTA CRUZ DEL QUICHE-SAN ANTONIO ILOTENANGO Y RD - TOTO - 01	118,852	86%	102,462	K'iche'	14%	16,390
5	SNP 154958	MEJORAMIENTO DE TRAMO CARRETERO BIFURCACION SANTA CRUZ DEL QUICHE SAN PEDRO JOCOPILAS ALDEA SAN PABLO QUICHE	115,312	86%	99,168	K'iche'	14%	16,144
TOTALES			867,664	46%	399,823		54%	467,841

CUADRO 2

PERTENENCIA LINGUISTICA DE LOS BENEFICIARIOS

ETNIA	CANTIDAD	PORCENTAJE
Q'anjo'bal	185,333	21%
Achi	12,859	2%
K'iche'	201,631	23%
Castellano	467,841	54%
TOTAL BENEFICIARIOS	867,664	100%

GRAFICA 1



Coordinación de Gestión de Proyecto
FONDO SOCIAL DE SOLIDARIDAD

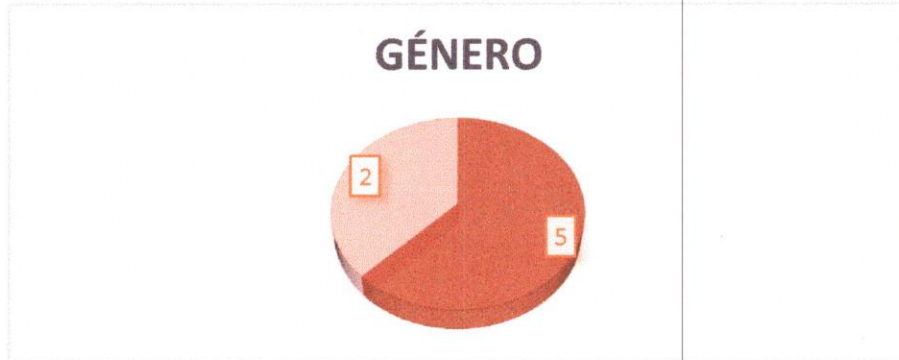
Av. Petapa 47-79 Zona 12, Centro Comercial "Plaza Grecia"
+502 2322-8200

www.fss.gob.gt Síguenos en: como Fondo Social de Solidaridad

Pertenencia sociolingüística de los usuarios de los servicios de la Unidad de Información Pública

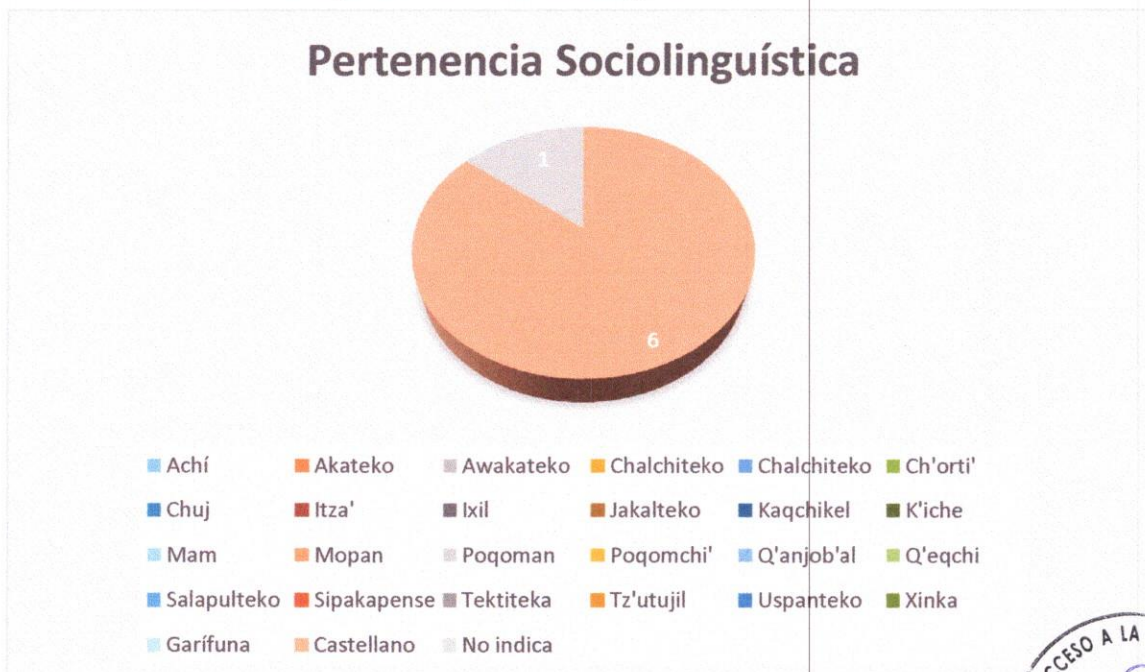
Durante el mes de agosto, 07 personas solicitaron los servicios de la Unidad de Información Pública, las cuales proporcionaron los siguientes datos sociolingüísticos.

Gráfica 1. Con base al género.



Masculino	Femenino
5	2

Gráfica 2. Con base a la pertenencia sociolingüista.



Castellano	No indica
6	1



Av. Petapa 47-79 Zona 12, Centro Comercial "Plaza Grecia"
+502 2322-8200

www.fss.gob.gt Síguenos en:  como Fondo Social de Solidaridad

**UNIDAD DE CONVOYES REGIONALES
MES DE SEPTIEMBRE 2020**

PROYECTO	FAMILIAS BENEFICIADAS	PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA			TOTAL
		K'iche'	Chuj	Castellano	
MUNICIPIO DE SAN MATEO IXTATÁN, DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.	10,000	0	1,000	9,000	10,000
MUNICIPALIDAD DE PACHALUM, DEPARTAMENTO DE QUICHÉ	2,000	500		1,500	2,000
TOTAL	12,000	500	1,000	10,500	12,000
PORCENTAJE (%)	100%	4.17%	8.33%	87.50%	100%



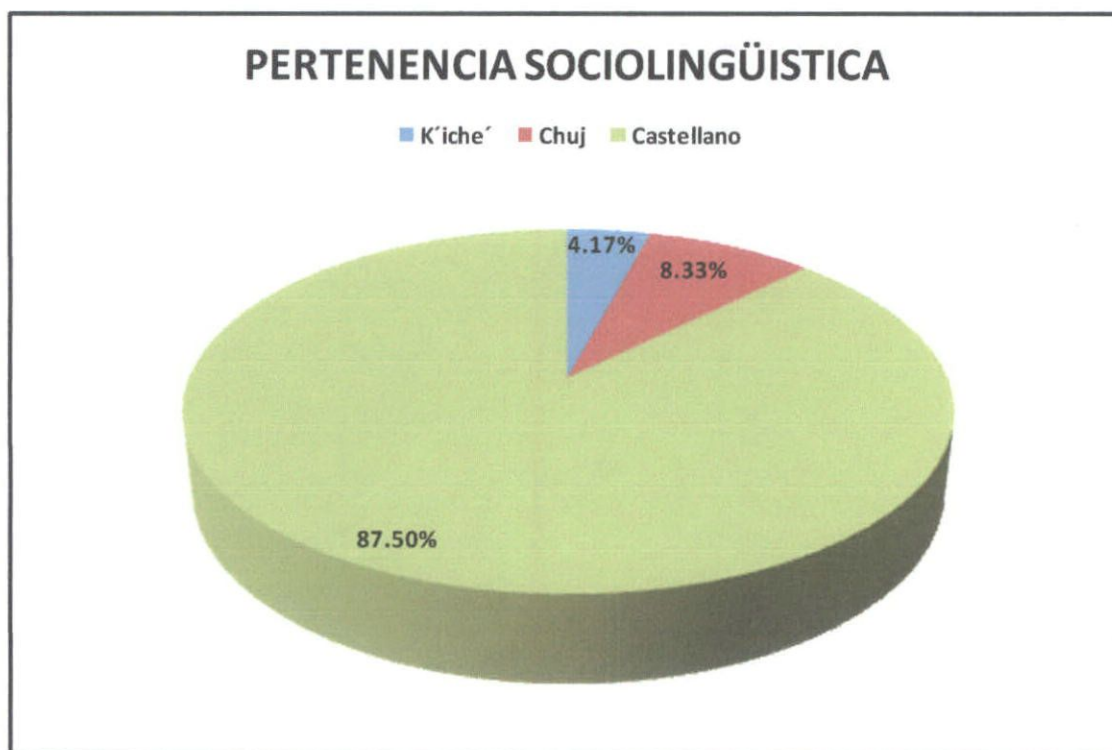
Inga. Stacy Chacón
Sección de Operaciones
Unidad de Convoyes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

Peter VoBo
Coordinador
Unidad Convoyes Regionales
Fondo Social de Solidaridad



UNIDAD DE CONVOYES REGIONALES:

En el mes de septiembre de 2020, se ha beneficiado con la realización de proyectos a un total de 12,000 familias, con pertenencia sociolingüística, detallada de la siguiente manera:



Atentamente,

Inga. Stacy Chacón
Sección de Operaciones
Unidad de Convojes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

Vo.Bo.

Peter Hecht
Coordinador
Unidad Convojes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

c.c. archivo



CUADRO No. 1

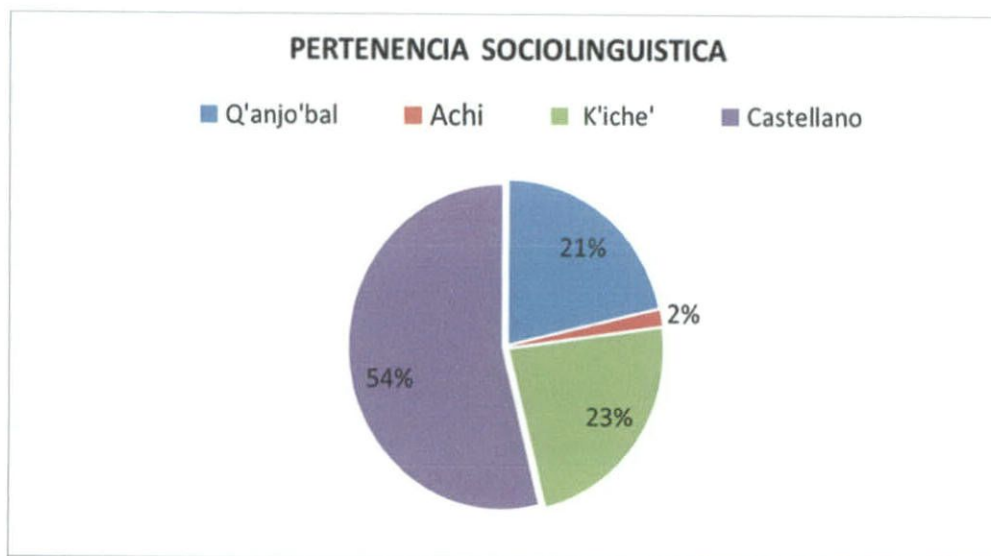
No.	No. SNIP	NOMBRE	POBLACION BENEFICIADA					
			TOTAL	INDIGENA		CASTELLANO		
				%	CANTIDAD	ETNIA LINGUISTICA	%	CANTIDAD
1	SNIP 155771	"MEJORAMIENTO CARRETERA RN-9 NORTE, EST. 377+380 A 406+560, TRAMO SAN MATEO (KTATAN - BARILLAS, HUEHUETENANGO)"	208,474	89%	185,333	Q'anjo'bal	11%	23,141
2	SNIP 130902	MEJORAMIENTO CARRETERA PUENTE EL MOTAGUA - ALDEA LLANO GRANDE, SALAMA, BAJA VERAPAZ	57,251	22%	12,859	Achi	78%	44,392
3	SNIP 99889	MEJORAMIENTO CARRETERA CA-10 BIFURCACION CA-09; RIO HONDO, ESTANZUELA, ZACAPA, QUETZALTEPEQUE, CHIQUMULA	367,775	0%	0	Castellano	100%	367,775
4	SNIP 154956	MEJORAMIENTO DE TRAMO CARRETERO BIFURCACION SANTA CRUZ DEL QUICHE-SAN ANTONIO LOTENANGO Y RD - TOTO - 01	118,852	86%	102,462	K'iche'	14%	16,390
5	SNIP 154958	MEJORAMIENTO DE TRAMO CARRETERO BIFURCACION SANTA CRUZ DEL QUICHE SAN PEDRO JOCOPILAS ALDEA SAN PABLO QUICHE	115,312	86%	99,168	K'iche'	14%	16,144
TOTALES			867,664	46%	399,823		54%	467,841

CUADRO No. 2

PERTENENCIA LINGUISTICA DE LOS BENEFICIARIOS

ETNIA	CANTIDAD	PORCENTAJE
Q'anjo'bal	185,333	21%
Achi	12,859	2%
K'iche'	201,631	23%
Castellano	467,841	54%
TOTAL BENEFICIARIOS	867,664	100%

GRAFICA No. 1



Av. Petapa 47-79 Zona 12, Centro Comercial "Plaza Grecia"
+502 2322-8200

www.fss.gob.gt

Síguenos en:



como Fondo Social de Solidaridad

Coordinación de Gestión de Proyectos
FONDO SOCIAL DE SOLIDARIDAD

Pertenencia sociolingüística de los usuarios de los servicios de la Unidad de Información Pública

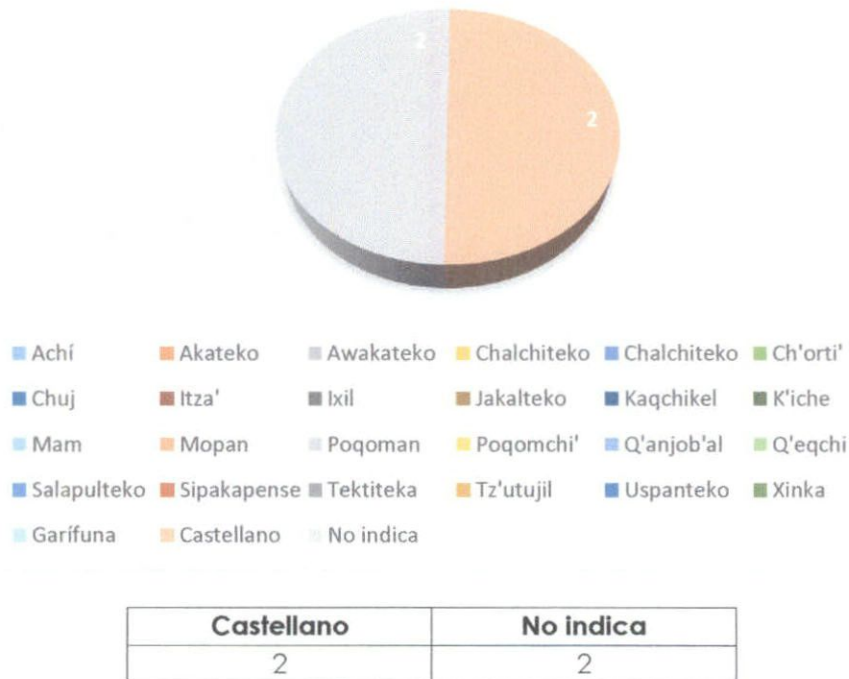
Durante el mes de septiembre, 04 personas solicitaron los servicios de la Unidad de Información Pública, las cuales proporcionaron los siguientes datos sociolingüísticos.

Gráfica 1. Con base al género.



Gráfica 2. Con base a la pertenencia sociolingüista.

Pertenencia Sociolingüística



Av. Petapa 47-79 Zona 12, Centro Comercial "Plaza Grecia"
+502 2322-8200

**UNIDAD DE CONVOYES REGIONALES
MES DE OCTUBRE 2020**

PROYECTO	FAMILIAS BENEFICIA DAS	PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA					TOTAL
		K'iche'	Chuj	Q'eqchi'	Xinca	Castellano	
MUNICIPIO DE SAN MATEO IXTATÁN, DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.	10,000	0	1,000	0	0	9,000	10,000
MUNICIPALIDAD DE PACHALUM, DEPARTAMENTO DE QUICHÉ	2,000	500	0	0	0	1,500	2,000
MUNICIPALIDAD DE CUILAPA, SANTA ROSA	1,800	0	0	0	540	1,260	1,800
MUNICIPALIDAD DE SAN LUIS, PETÉN	666	0	0	440	0	226	666
TOTAL	14,466	500	1,000	440	540	11,986	14,466
PORCENTAJE (%)	100%	3.46%	6.91%	3.04%	3.73%	82.86%	100%



Inga. Stacy Chacón
Sección de Operaciones
Unidad de Convoyes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

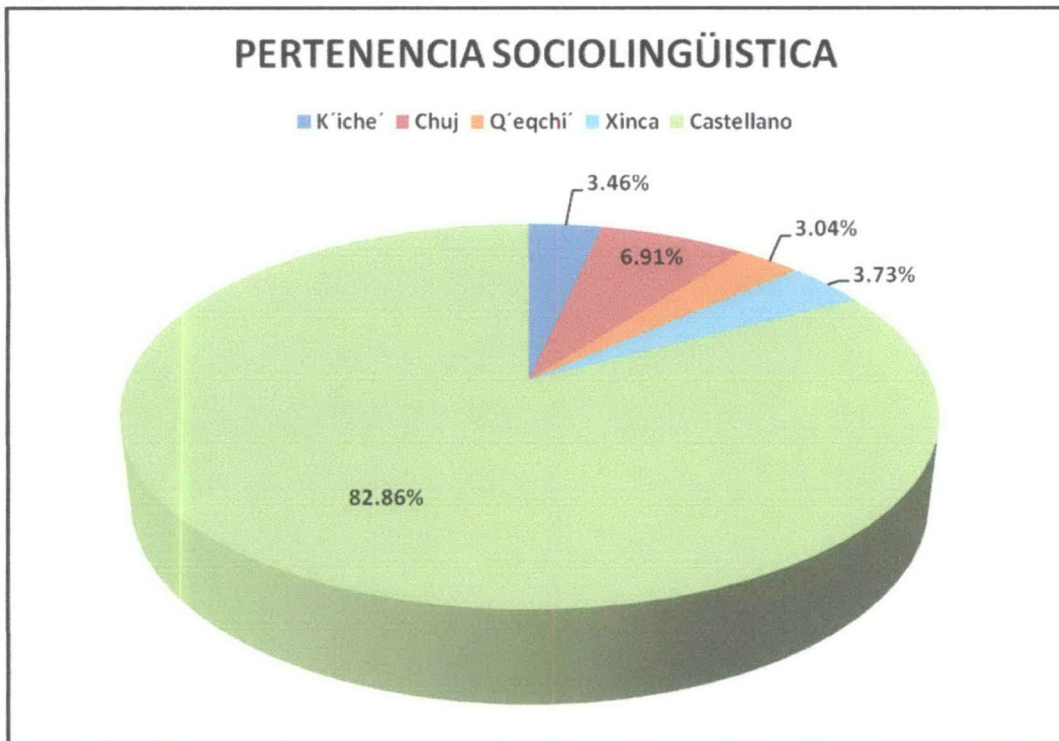
Peter Frecht
Coordinador
Unidad Convoyes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

Vo.Bo.



UNIDAD DE CONVOYES REGIONALES:

En el mes de octubre de 2020, se ha beneficiado con la realización de proyectos a un total de 14,466 familias, con pertenencia sociolingüística, detallada de la siguiente manera:



Atentamente,

Inga. Stacy Chacón
Sección de Operaciones
Unidad de Convojes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

Vo.Bo.

Peter Hecht
Coordinador
Unidad Convojes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

c.c. archivo

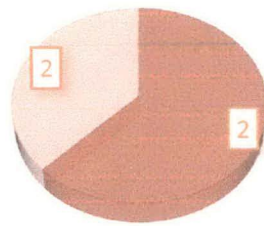


Pertenencia sociolingüística de los usuarios de los servicios de la Unidad de Información Pública

Durante el mes de **octubre**, 04 personas solicitaron los servicios de la Unidad de Información Pública, las cuales proporcionaron los siguientes datos sociolingüísticos.

Gráfica 1. Con base al género.

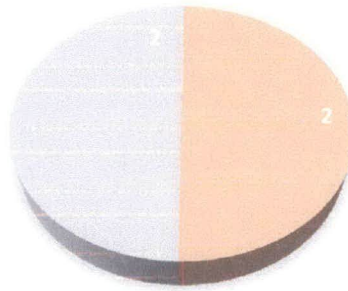
GÉNERO



Femenino	Masculino
2	2

Gráfica 2. Con base a la pertenencia sociolingüista.

Pertenencia Sociolingüística



- Achí ■ Akateko ■ Awakateko ■ Chalchiteko ■ Chalchiteko ■ Ch'orti'
- Chuj ■ Itza' ■ Ixil ■ Jakalteko ■ Kaqchikel ■ K'iche'
- Mam ■ Mopan ■ Poqoman ■ Poqomchi' ■ Q'anjob'al ■ Q'eqchi'
- Salapulteko ■ Sipakapense ■ Tektiteka ■ Tz'utujil ■ Uspanteko ■ Xinka
- Garífuna ■ Castellano ■ No indica

Castellano	No indica
2	2



Av. Petapa 47-79 Zona 12, Centro Comercial "Plaza Grecia"
+502 2322-8200

**UNIDAD DE CONVOYES REGIONALES
MES DE NOVIEMBRE 2020**

PROYECTO	FAMILIAS BENEFICIADAS	PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA					TOTAL
		K'iche'	Chuj	Q'eqchi'	Xinca	Castellano	
MUNICIPIO DE SAN MATEO IXTATÁN, DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.	10,000	0	1,000	0	0	9,000	10,000
MUNICIPIO DE PACHALUM, DEPARTAMENTO DE QUICHÉ	2,000	500	0	0	0	1,500	2,000
MUNICIPIO DE CUILAPA, SANTA ROSA	1,800	0	0	0	540	1,260	1,800
MUNICIPIO DE SAN LUIS, PETÉN	666	0	0	440	0	226	666
TOTAL	14,466	500	1,000	440	540	11,986	14,466
PORCENTAJE (%)	100%	3.46%	6.91%	3.04%	3.73%	82.86%	100%



Inga. Stacy Chacón
Sección de Operaciones
Unidad de Convoyes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

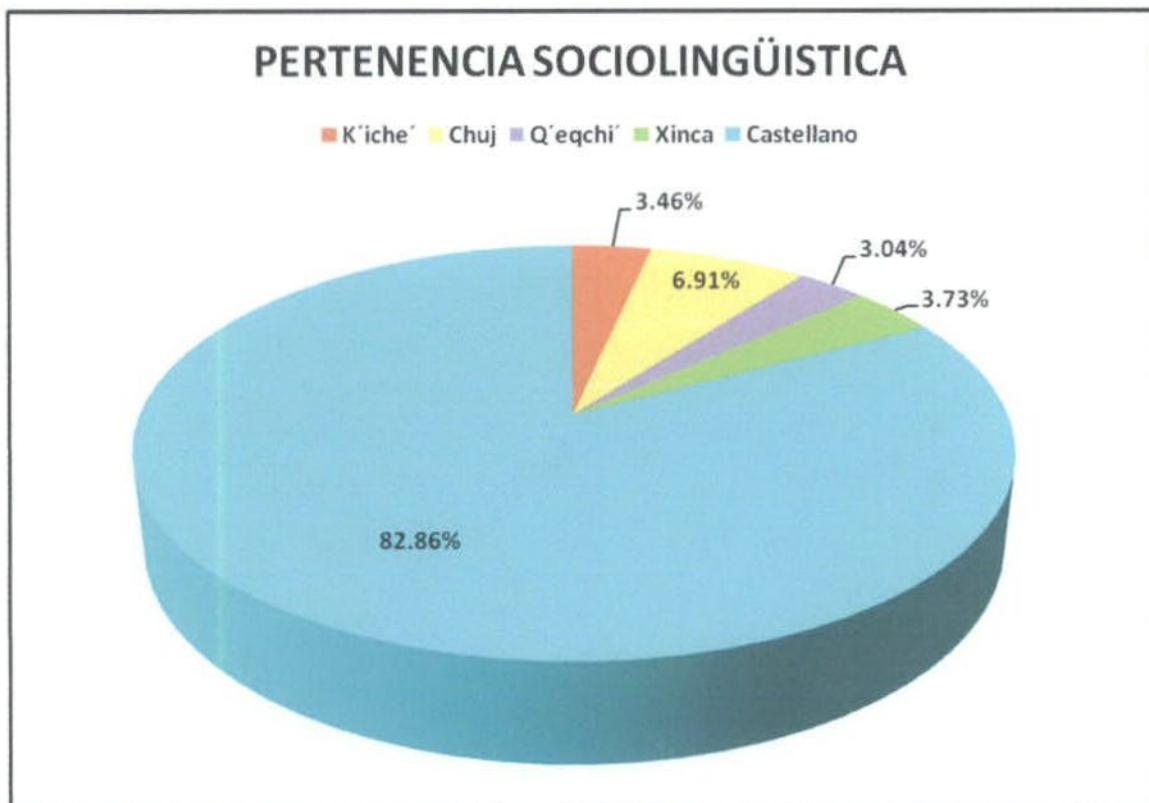
Vo.Bo.

Peter Hecht
Coordinador
Unidad Convoyes Regionales
Fondo Social de Solidaridad



UNIDAD DE CONVOYES REGIONALES:

En el mes de noviembre de 2020, se ha beneficiado con la realización de proyectos a un total de 14,466 familias, con pertenencia sociolingüística, detallada de la siguiente manera:



Atentamente,

Inga Stacy Chacón
Sección de Operaciones
Unidad de Convoyes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

Vo.Bo.

Peter Hecht
Coordinador
Unidad Convoyes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

c.c. archivo



CUADRO No. 1
CARACTERISTICAS DE LA POBLACION DE PROYECTOS REACTIVADOS 2020

No.	No. SNP	NOMBRE	POBLACION BENEFICIADA					
			TOTAL	INDIGENA			NO INDIGENA	
				%	CANTIDAD	ETNIA LINGUISTICA	%	CANTIDAD
1	SNP 155771	"MEJORAMIENTO CARRETERA RN-9 NORTE, EST. 377+360 A 406+560, TRAMO SAN MATEO IXTATAN - BARILLAS, HUEHUETENANGO"	208,474	88.90%	185,333	Qánjo'bal	11.100%	23,141
2	SNP 130902	MEJORAMIENTO CARRETERA PUENTE EL MOTAGUA - ALDEA LLANO GRANDE, SALAMA, BAJA VERAPAZ.	57,251	22.46%	12,859	Achi	77.540%	44,392
3	SNP 99889	MEJORAMIENTO CARRETERA CA-10 BIFURCACION CA-08; RIO HONDO, ESTANZUELA, ZACAPA, QUETZALTEPEQUE, CHIQUIMULA	367,775	0.00%	0		100.000%	367,775
4	SNP 154956	MEJORAMIENTO DE TRAMO CARRETERO BIFURCACION SANTA CRUZ DEL QUICHE-SAN ANTONIO ILOTENANGO Y RD - TOTO - 01	118,852	88.21%	102,462	K'iche'	13.790%	16,390
5	SNP 154958	MEJORAMIENTO DE TRAMO CARRETERO BIFURCACION SANTA CRUZ DEL QUICHE SAN PEDRO JOCOPILAS ALDEA SAN PABLO QUICHE	115,312	88.00%	99,168	K'iche'	14.000%	16,144
6	SNP 129914	MEJORAMIENTO CARRETERA TRAMO BIF. CA-09 NORTE KM 46.86 ENTRADA FINCA SAN MIGUEL - ALDEA EL CARMEN, SANARATE, EL PROGRESO (PAVIMENTACION)	39,710	0.74%	292	K'iche'	99.265%	39,418
TOTALES			907,374	44.1%	400,115		55.90%	507,259

FUENTE: SEGUN DATOS DE SISTEMA NACIONAL DE INVERSION PUBLICA - SINIP-

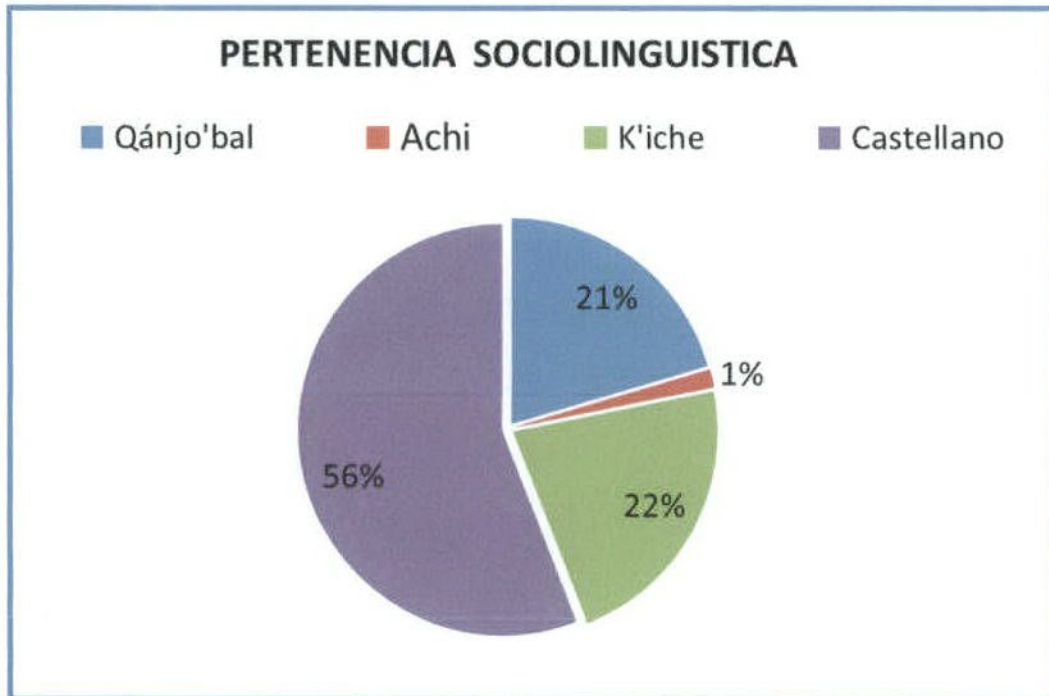
CUADRO No. 2
PERTENENCIA LINGUISTICA DE LOS BENEFICIARIOS

ETNIA	CANTIDAD	PORCENTAJE
Qánjo'bal	185,333	21%
Achi	12,859	1%
K'iche	201,923	22%
Castellano	507,259	56%
TOTAL BENEFICIARIOS	907,374	100%

Coordinación de Gestión de Proyecto
FONDO SOCIAL DE SOLIDARIDAD



GRAFICA No. 1

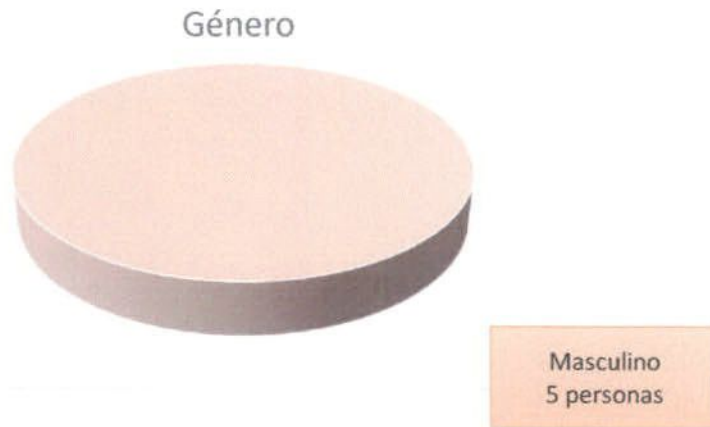


Coordinación de Gestión de Proyectos
FONDO SOCIAL DE SOLIDARIDAD

Pertenencia sociolingüística de los usuarios de los servicios de la Unidad de Información Pública

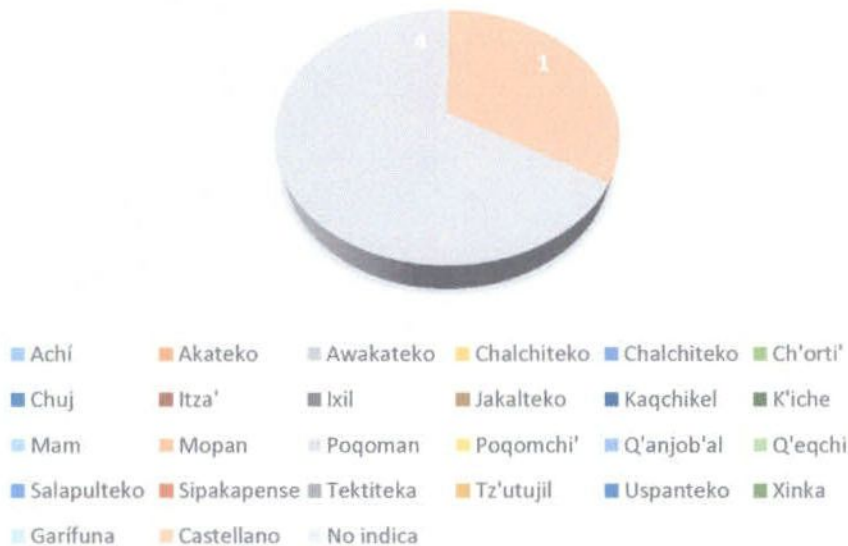
Durante el mes de **noviembre**, 05 personas solicitaron los servicios de la Unidad de Información Pública, las cuales proporcionaron los siguientes datos sociolingüísticos.

Gráfica 1. Con base al género.



Gráfica 2. Con base a la pertenencia sociolingüista.

Pertenencia Sociolingüística



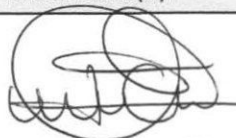
Castellano	No indica
1	4



Av. Petapa 47-79 Zona 12, Centro Comercial "Plaza Grecia"
+502 2322-8200

**UNIDAD DE CONVOYES REGIONALES
MES DE DICIEMBRE 2020**

PROYECTO	FAMILIAS BENEFICIADAS	PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA									TOTAL
		K'iche'	Chuj	Q'eqchi'	Xinca	Pocoman	Mam	Garifuna	Kaqchikel	Castellano	
MUNICIPIO DE SAN MATEO IXTATÁN, DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.	10,000	0	1,000	0	0	0	0	0	0	9,000	10,000
MUNICIPIO DE PACHALUM, DEPARTAMENTO DE QUICHÉ	2,000	500	0	0	0	0	0	0	0	1,500	2,000
MUNICIPIO DE CUILAPA, SANTA ROSA	1,800	0	0	0	540	0	0	0	0	1,260	1,800
MUNICIPIO DE SAN LUIS, PETÉN	666	0	0	440	0	0	0	0	0	226	666
MUNICIPIO DE CHICAMÁN, QUICHÉ	6,670	1,324	0	2,036	0	2,648	0	0	0	662	6,670
MUNICIPIO DE SANTO DOMINGO, SUCHITEPÉQUEZ	2,400	120	0	0	0	0	480	120	240	1,440	2,400
TOTAL	23,536	1,944	1,000	2,476	540	2,648	480	120	240	14,088	23,536
PORCENTAJE (%)	100%	8.28%	4.25%	10.52%	2.29%	11.25%	2.04%	0.51%	1.02%	59.86%	100%



Inga. Stacy Chacón
Sección de Operaciones
Unidad de Convojes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

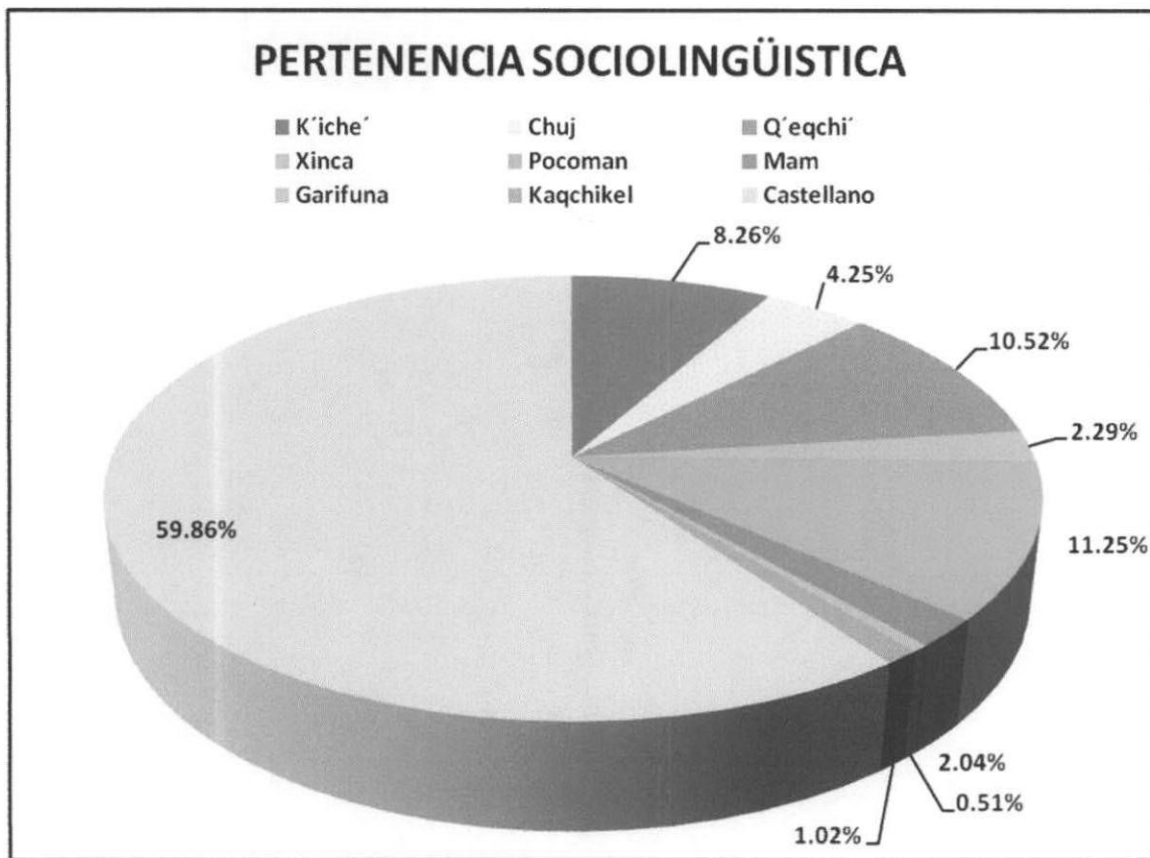
Vo.Bo.

Peter Hecht
Coordinador
Unidad Convojes Regionales
Fondo Social de Solidaridad



UNIDAD DE CONVOYES REGIONALES:

En el mes de diciembre de 2020, se ha beneficiado con la realización de proyectos a un total de 23,536 familias, con pertenencia sociolingüística, detallada de la siguiente manera:



Atentamente,

Inga. Stacy Chacón
Sección de Operaciones
Unidad de Convoyes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

Vo.Bo.

Coordinador
Unidad Convoyes Regionales
Fondo Social de Solidaridad

c.c. archivo



CUADRO No. 1
CARACTERISTICAS DE LA POBLACION DE PROYECTOS REACTIVADOS 2020

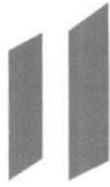
No.	No. SNP	NOMBRE	TOTAL	POBLACION BENEFICIADA				
				INDIGENA		NO INDIGENA		
				%	CANTIDAD	ETNIA LINGUISTICA	%	CANTIDAD
1	SNP 155771	MEJORAMIENTO CARRETERA RN-9 NORTE, EST. 377+360 A 406+560, TRAMO SAN MATEO XTATAN - BARILLAS, HUEHUETENANGO	208,474	88.90%	185,333	Qánjo'bal	11.100%	23,141
2	SNP 130902	MEJORAMIENTO CARRETERA PUENTE EL MOTAGUA - ALDEA LLANO GRANDE, SALAMA, BAJA VERAPAZ.	57,251	22.46%	12,859	Achi'	77.540%	44,392
3	SNP 99889	MEJORAMIENTO CARRETERA CA-10 BIFURCACION CA-09; RIO HONDO, ESTANZUELA, ZACAPA, QUETZALTEPEQUE, CHIQUIMULA	367,775	0.00%	0		100.000%	367,775
4	SNP 154956	MEJORAMIENTO DE TRAMO CARRETERO BIFURCACION SANTA CRUZ DEL QUICHE-SAN ANTONIO LOTENANGO Y RD - TOTO - 01	118,852	86.21%	102,462	K'iche'	13.790%	16,390
5	SNP 154958	MEJORAMIENTO DE TRAMO CARRETERO BIF SANTA CRUZ DEL QUICHE SAN PEDRO JOCOPLAS ALDEA SAN PABLO QUICHE	115,312	86.00%	99,168	K'iche'	14.000%	16,144
6	SNP 129914	MEJORAMIENTO CARRETERA TRAMO BIF. CA-09 NORTE KM 46.86 ENTRADA FINCA SAN MIGUEL - ALDEA EL CARMEN, SANARATE, EL PROGRESO (PAVIMENTACION)	39,710	0.74%	292	K'iche'	99.265%	39,418
TOTALES			907,374	44.1%	400,115		55.90%	507,259

FUENTE: SEGUN DATOS DE SISTEMA NACIONAL DE INVERSION PUBLICA - SINIP-

CUADRO No. 2
PERTENENCIA LINGUISTICA DE LOS BENEFICIARIOS

ETNIA	CANTIDAD	PORCENTAJE
Qánjo'bal	185,333	21%
Achi	12,859	1%
K'iche	201,923	22%
Castellano	507,259	56%
TOTAL BENEFICIARIOS	907,374	100%

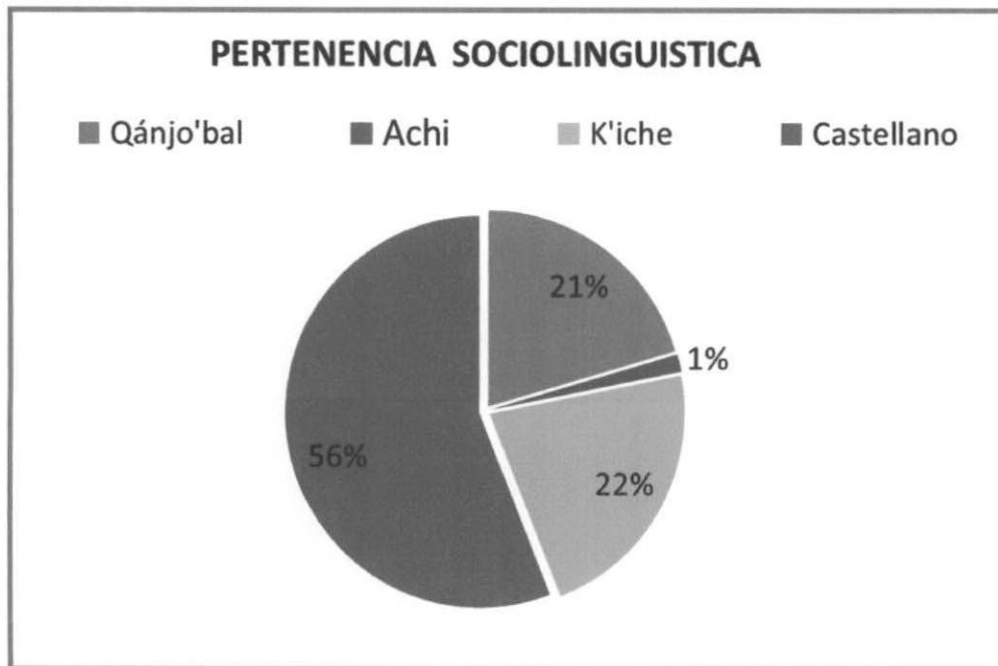




**GOBIERNO de
GUATEMALA**
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

MINISTERIO DE COMUNICACIONES,
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA
FONDO SOCIAL DE SOLIDARIDAD

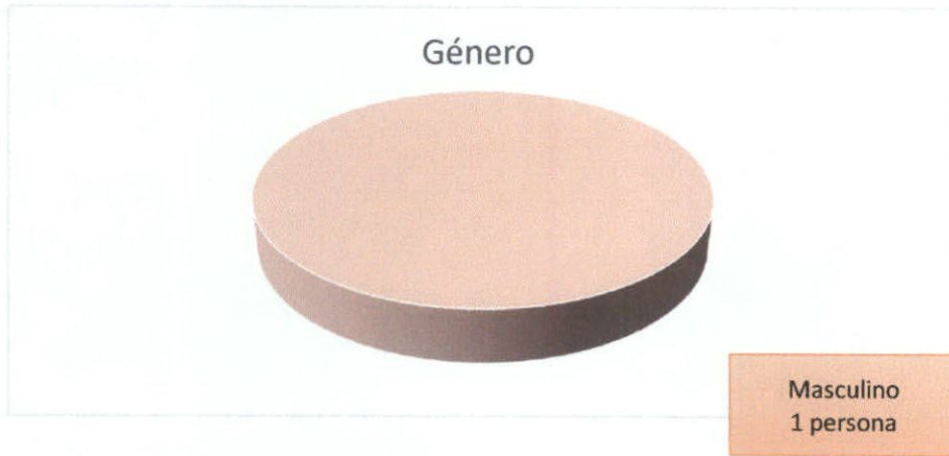
GRAFICA No. 1



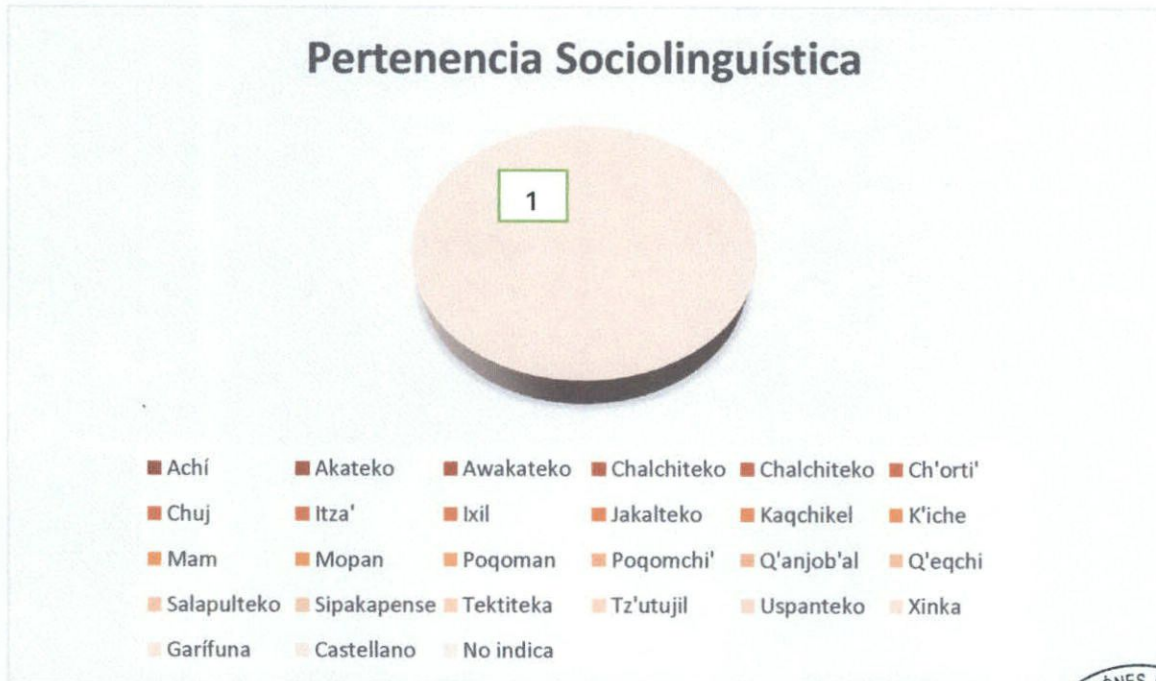
Pertenencia sociolingüística de los usuarios de los servicios de la Unidad de Información Pública

Durante el mes de **diciembre**, 01 persona solicitó los servicios de la Unidad de Información Pública, la cual proporcionó los siguientes datos sociolingüísticos.

Gráfica 1. Con base al género.



Gráfica 2. Con base a la pertenencia sociolingüista.



- Achí
- Akateko
- Awakateko
- Chalchiteko
- Chalchiteko
- Ch'orti'
- Chuj
- Itza'
- Ixil
- Jakalteko
- Kaqchikel
- K'iche
- Mam
- Mopan
- Poqoman
- Poqomchi'
- Q'anjob'al
- Q'eqchi
- Salapulteko
- Sipakapense
- Tektiteka
- Tz'utujil
- Uspanteko
- Xinka
- Garífuna
- Castellano
- No indica

Castellano	No indica
	1



Av. Petapa 47-79 Zona 12, Centro Comercial "Plaza Grecia"
+502 2322-8200